



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 987 313 935  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: EPAFRAS LEGAT  
Forretningsadresse: Revheimstien 16  
4043 HAFRSFJORD

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Trond Brekke  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.05.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 15.09.2022



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Avkastning på finansinvesteringer	5	985 615	1 635 800
Mottatte gaver		53 902	50 500
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 039 517</b>	<b>1 686 300</b>
<b>Kostnader</b>			
Legattildelinger		642 000	512 420
Lønnskostnad	3		
Annen driftskostnad	3	148 930	93 973
<b>Sum kostnader</b>		<b>790 930</b>	<b>606 393</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>248 587</b>	<b>1 079 907</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		2 553	2 624
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>2 553</b>	<b>2 624</b>
<b>Netto finans</b>		<b>2 553</b>	<b>2 624</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>
Skattekostnad på ordinært resultat			
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen formålskapital		251 140	1 082 531
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	2	<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Investeringer</b>			
Omløpsaksjer og -aksjefond	4	8 035 596	7 001 257
Andeler i deltakerligende selskaper	4	503 952	797 374
Obligasjoner og pengemarkedsfond	4	4 976 092	5 029 208
Sum investeringer		13 515 641	12 827 839
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		120 959	554 922
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		120 959	554 922
Sum omløpsmidler		13 636 600	13 382 761
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>13 636 600</b>	<b>13 382 761</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital	2	500 000	500 000
Sum innskutt egenkapital		500 000	500 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen formålskapital	2	13 101 903	12 850 763
Sum opptjent egenkapital		13 101 903	12 850 763
Sum egenkapital		13 601 903	13 350 763



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		8 147	
Annen kortsiktig gjeld		26 550	31 998
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>34 697</b>	<b>31 998</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>34 697</b>	<b>31 998</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>13 636 600</b>	<b>13 382 761</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 722646

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 987 313 935  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: EPAFRAS LEGAT  
Forretningsadresse: Revheimstien 16  
4043 HAFRSFJORD

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Trond Brekke  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.05.2021

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 20.09.2021



Organisasjonsnr: 987 313 935  
EPAFRAS LEGAT

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Avkastning på finansinvesteringer	5	985 615	1 635 800
Mottatte gaver		53 902	50 500
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 039 517</b>	<b>1 686 300</b>
<b>Kostnader</b>			
Legattildelinger		642 000	512 420
Lønnskostnad	3		
Annen driftskostnad	3	148 930	93 973
<b>Sum kostnader</b>		<b>790 930</b>	<b>606 393</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>248 587</b>	<b>1 079 907</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		2 553	2 624
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>2 553</b>	<b>2 624</b>
<b>Netto finans</b>		<b>2 553</b>	<b>2 624</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat		251 140	1 082 531
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen formålskapital		251 140	1 082 531
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	2	<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>



Organisasjonsnr: 987 313 935  
EPAFRAS LEGAT

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Investeringer</b>			
Omløpsaksjer og -aksjefond	4	8 035 596	7 001 257
Andeler i deltakerligende selskaper	4	503 952	797 374
Obligasjoner og pengemarkedsfond	4	4 976 092	5 029 208
Sum investeringer		13 515 641	12 827 839
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o. l.		120 959	554 922
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		120 959	554 922
Sum omløpsmidler		13 636 600	13 382 761
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>13 636 600</b>	<b>13 382 761</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital	2	500 000	500 000
Sum innskutt egenkapital		500 000	500 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen formålskapital	2	13 101 903	12 850 763
Sum opptjent egenkapital		13 101 903	12 850 763
Sum egenkapital		13 601 903	13 350 763
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		8 147	
Annen kortsiktig gjeld		26 550	31 998
Sum kortsiktig gjeld		34 697	31 998



Sum gjeld	34 697	31 998
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	13 636 600	13 382 761



Organisasjonsnr: 987 313 935  
EPAFRAS LEGAT

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
0.00



ERGA REVISJON as



ER  
1998

Tlf: +47 51 51 03 70

Jens Zetlitzgt. 47

Postboks 672

N-4003 Stavanger

Org.nr.980 024 679 mva

Statsautorisert revisor

medlem av Den norske Revisorforening

Til styret i Epafra Legat

## Uavhengig revisors beretning

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### Konklusjon

Vi har revidert Epafra Legat sitt årsregnskap som viser et overskudd på NOK 251 140. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av legatets finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til legatets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.





#### **Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet**

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet til Epafras Legat som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisorsoppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

#### **Uttalelse om øvrige lovmessige krav**

##### **Konklusjon om registrering og dokumentasjon**

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Stavanger, 20. mai 2021

Erga Revisjon as

Øyvind Tjønn

Statsautorisert revisor

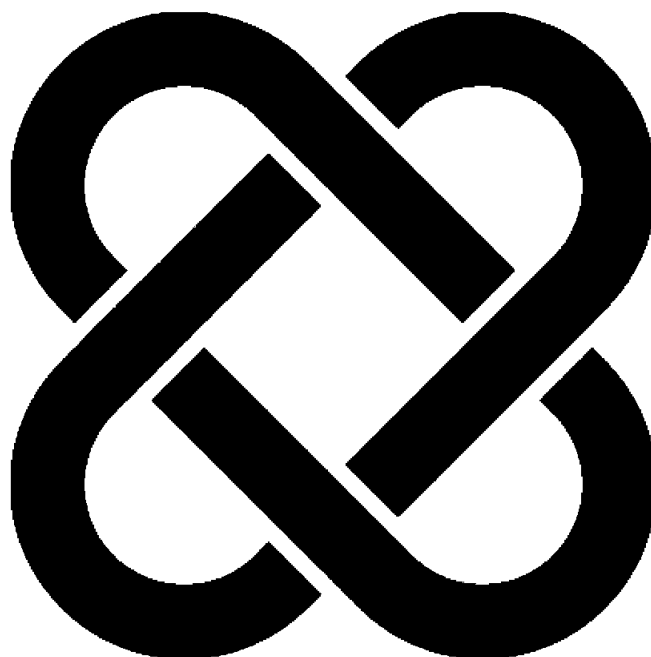


# Årsregnskap 2020

---

## Epafras Legat

org. nr. 987 313 935



Utarbeidet av Formuesforvaltning Forretningsførsel AS



## Epafra Legat

### RESULTATREGNSKAP 01.01. - 31.12.

	Note	2020	2019
<b>DRIFTSINNEKTER</b>			
Avkastning på finansinvesteringer	5	985 615	1 635 800
Mottatte gaver		53 902	50 500
<b>SUM DRIFTSINNEKTEK</b>		<b>1 039 517</b>	<b>1 686 300</b>
<b>DRIFTSKOSTNADER</b>			
Legattildelinger		(642 000)	(512 420)
Annen driftskostnad	3	(148 930)	(93 973)
<b>SUM DRIFTSKOSTNAD</b>		<b>(790 930)</b>	<b>(606 393)</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>248 587</b>	<b>1 079 907</b>
<b>FINANSPOSTER</b>			
Annen renteinntekt		2 553	2 624
<b>SUM FINANSPOSTER</b>		<b>2 553</b>	<b>2 624</b>
<b>ORDINÆRT RESULTAT FØR SKATTEKOSTNAD</b>		<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>
Skattekostnad på ordinært resultat		0	0
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>
<b>DISPONERING (DEKNING) AV ÅRSRESULTATET</b>			
Avsatt til annen formålskapital		251 140	1 082 531
<b>SUM DISPONERT (DEKKET)</b>	2	<b>251 140</b>	<b>1 082 531</b>



## Epafra Legat

BALANSE PR. 31.12.

	Note	2020	2019
<b>EIENDELER</b>			
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>Finansielle omløpsmidler</b>			
Omløpsaksjer og -aksjefond	4	8 035 596	7 001 257
Andeler i deltakerligende selskaper	4	503 952	797 374
Obligasjoner og pengemarkedsfond	4	4 976 092	5 029 208
<b>Sum finansielle omløpsmidler</b>		<b>13 515 641</b>	<b>12 827 839</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.		120 959	554 922
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>13 636 600</b>	<b>13 382 761</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>13 636 600</b>	<b>13 382 761</b>



## Epafra Legat

BALANSE PR. 31.12.

	Note	2020	2019
<b>FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>FORMÅLSKAPITAL</b>			
Grunnkapital	2	500 000	500 000
Annen formålskapital	2	13 101 903	12 850 763
<b>SUM FORMÅLSKAPITAL</b>		<b><u>13 601 903</u></b>	<b><u>13 350 763</u></b>
<b>GJELD</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		8 147	0
Annen kortsiktig gjeld		26 550	31 998
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b><u>34 697</u></b>	<b><u>31 998</u></b>
<b>SUM GJELD</b>		<b><u>34 697</u></b>	<b><u>31 998</u></b>
<b>SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>		<b><u>13 636 600</u></b>	<b><u>13 382 761</u></b>

Stavanger, 20.05.2021

Trygve Hestness  
Styrets leder/daglig leder

Berit Magnhild Espeset  
Styremedlem

Georg Tumyr  
Styremedlem

Åshild Hestness Gjertsen  
Styremedlem



## Epafra Legat

### NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET 2020

---

#### **NOTE 1 - REGNSKAPSPRINSIPPER**

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år, er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

#### **Anleggsmidler**

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

#### **Omløpsmidler**

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

#### **Investeringer i aksjer, andeler og andre finansielle instrumenter**

Kortsiktige plasseringer (aksjer, andeler mv. vurdert som omløpsmidler) vurderes til virkelig verdi på balansedagen.

#### **Inntektsføring av avkastning på investeringer**

Avkastning på investering i aksjer, andeler og andre finansielle instrumenter, samt mottatt utbytte og andre utdelinger, inngår i avkastning på finansinvesteringer under driftsinntekter. Avkastning inkluderer både realiserte og urealiserte resultatførte beløp, renter på obligasjoner og pengemarkedsfond og valutaendringer knyttet til investeringer. Negativ avkastning (resultatførte tap og nedskrivning) kommer til fradrag. Netto negativ avkastning inngår i negativ avkastning på finansinvesteringer under driftskostnader.

#### **Skatt**

Selskapet er en skattefri stiftelse. Det har ingen skattepliktig inntekt.



## Epafra Legat

### NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET 2020

#### NOTE 2 - FORMÅLSKAPITAL

Formålskapital	Grunnkapital	Annen EK	Sum EK
Formålskapital 01.01.2020	500 000	12 850 763	13 350 763
Årsresultat		251 140	251 140
<b>Formålskapital pr 31.12.2020</b>	<b>500 000</b>	<b>13 101 903</b>	<b>13 601 903</b>

#### NOTE 3 - LØNSKOSTNADER, GODTGJØRELSE MV.

Legatet har ingen ansatte. Ingen ledende personer har mottatt ytelser fra selskapet i 2020.

Legatet er ikke pliktig til å ha obligatorisk tjenestepensjon.

Kostnadsført godtgjørelse til revisor for lovpålagt revisjon i regnskapsåret var kr 8 250 inkl mva.

Kostnadsført godtgjørelse til revisor for andre tjenester i regnskapsåret var kr 0 inkl mva.

#### NOTE 4 - INVESTERINGER I AKSJER, ANDELER OG ANDRE FINANSIELLE INSTRUMENTER

Investeringer	Anskaffelses kost	Balanseført verdi 31.12.2020	Virkelig verdi 31.12.2020	Uinnkalt ansvar* 31.12.2020
Omløpsaksjer og -aksjefond	5 867 563	8 035 596	8 035 596	682 363
Andeler i deltakerlignede selskaper	100 919	503 952	503 952	411 598
Obligasjoner og pengemarkedsfond	4 702 821	4 976 092	4 976 092	
<b>Sum investeringer</b>	<b>10 671 304</b>	<b>13 515 641</b>	<b>13 515 641</b>	<b>1 093 961</b>

Uinnkalt ansvarskapital utgjør kr 1 093 961 ved dato for regnskapets avleggelse.

#### NOTE 5 - SAMMENSLÅTTE POSTER

Positiv / negativ avkastning finansinvesteringer består av:	2020	2019
Mottatt utbytte / renter obligasjoner og pengemarkedsfond	286 243	253 109
Realisert gevinst / tap finansinvesteringer	2 882	268 380
Urealisert resultatført verdiendring på finansinvesteringer	696 490	1 114 311
<b>Sum positiv / negativ avkastning på finansinvesteringer</b>	<b>985 615</b>	<b>1 635 800</b>